FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Québec — District No. 182, Québec Centre — S. District No. E — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 4 — in / dans St Louis Ward, la cité de Québec (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par E. Marois — Enumerator / Enumérateur — 3 & 4 avril 1901

Page 2 — Page 2

Dwelling House	Family or Household	Personal Description. / Description de la Personne. — Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuf(ve) ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. — Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify province or Territory, and add "r" for rural or "u" for urban (town or city). / (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain (ville ou cité).)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. — Profession, occupation, trade or means of living of each person. / Profession, occupation, trade ou autres moyens d'existence de chaque personne.	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant pour son compte.	Wage Earner. / Employé. — Working at trade in factory or in home. / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison.	Months employed at trade in factory. / Mois employé à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from entire pastime or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. / Extra gagnés.	Education and language of each person. Five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. — Months at school in years. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. / Infirmités. (If infirmity dates from childhood, add "r" for rural or "u" for urban.) / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "r" pour rurale ou "u" pour urbaine.) — a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. — b. Blind. / Aveugle. — c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
4	8	Hamel Lessa D.	F	B.	femme	M	Avril 4	1864	36	USA			Anglaise	Canadienne	Protestant																			1
		" John H	M	B	fils	C	Mai 20	1890	11	C.B. Can			"	"	"												8	1	1	1	—	Anglaise		2
	9	Bailey William	M	B	Chef	M	Mars 25	1859	42	Angleterre	1886		"	"	"	Sellier R.R.A.		1							270			1	1	1	—			3
		" Gertrude	F	B	femme	M	Janvier 5	1860	40	"	"		"	"	"														1	1	—			4
	10	McCarthy John	M	B	Chef	M	Mars 12	1865	35	Irlande	1881		Irlandaise	"	Cath. R.										200				1	1	—			5
		" Mary B.	F	B.	femme	M	Mai 1	1863	37	Angleterre	1866		Anglaise	"	"														1	1	—			6
		" William P.	M.	B	fils	C	Janvier 5	1888	13	Q.	"		"	"	"													4	1	1	—			7
		" John	M	B	fils	C	Dec. 6	1890	11	"	"		"	"	"													5	1	1	—			8
		" Joseph E.	M	B	fils	C	Février 15	1896	4	"	"		"	"	"																—			9
		" Albert J.	M	B.	fils	C	Nov. 28	1899	2	"	"		"	"	"																—			10
	11	Wallis James E.	M	B.	Chef	M.	Dec. 8	1866	34	Angleterre	1885		"	"	"	Mécanicien R.R.			1						186	225		1	1	1	—			11
		" Lucie H.	F	B.	femme	M.	Dec. 9	1870	30	Q.	"		"	"	"														1	1	—			12
		" James E.	M	B.	fils	C	Avril 30	1890	11	"	"		"	"	"													10	1	1	1	—			13
		" Ivor H.	M	B.	fils	C	Fev. 28	1894	6	"	"		"	"	"													10	1	1	1	—			14
	12	Gendreau John	M	B.	Chef	M	Juin 29	1869	32	Québec r.			Française	Canadienne	Cath. R.	Gunner									150	1.00		1	1	1	1	Française		15
		" Alice	Fe	B	femme	M	Janv. 22	1870	31	" "			"	"	"														1	1	1	1	"		16
		" Alice	F.	B	fille	C	Juin 13	1893	7	" "			"	"	"													3	—	—	1	1	"		17
		" Muriel	F.	B	fille	C	Juin 21	1896	4	" "			"	"	"																1	"		18
5	13	Dorion William	F	B	Chef	Veuf	Août 9	1847	53	" r.			"	"	"	Pensions													1	1	—	1	"		19
		" Albertine	F	B	fille	C	Oct. 18	1875	26	" r.			Irlandaise	"	"														1	1	1	1	"		20
		Pouliot Clara	F.	B	Pensionnaire	Veuve	Nov. 16	1842	58	France	1862		Française	"	"														1	1	—	1	Française		21
		Dénis Léon	M.	B.	Pensionnaire	C	Janv. 20	1878	22	France	1882		"	"	"														1	1	1	1	"		22
6	14	Le Roy Gustave C.	M.	B	Chef	M.	Juillet 3	1853	47	Québec			"	"	"	Notaire													1	1	1	1	"		23
		" Gertrude E.	F.	B	femme	M.	Déc. 17	1860	41	" r.			Anglaise	"	"														1	1	1	1	Anglaise		24
		" Emma C.	F.	B	fille	C.	Août 13	1884	16	" r.			Française	"	"													10	1	1	1	1	Française		25
		" Chandegrau	M	B	fils	C	Nov. 2	1887	13	" r.			"	"	"													10	1	1	1	1	"		26
		" René C.	M	B	fils	C	Mai 8	1891	9	" r.			"	"	"													10	1	1	1	1	"		27
		" Gabrielle C.	F.	B	fille	C.	Oct. 16	1898	8	" r.			"	"	"													10	1	1	1	1	"		28
		" Bruno C.	F.	B	fille	C.	Mars 11	1894	7	" r.			"	"	"														1	1	1	1	"		29
		" Louis C.	M.	B	fils	C	Juin 24	1895	5	" r.			"	"	"														1	1	—	1	"		30
		Gagnon Marie	F	B.	servante	C	Fev. 1	1879	23	" r.			"	"	"	Cuisinière		1							96			1	1	—	1	"		31
		Godbout Marie	F	B	servante	C	Janv. 6	1857	48	" r.			"	"	"	Femme de chambre		1							72			1	1	1	1	"		32
7	15	Lavery Joseph J.	M.	B	Chef	M	Nov. 29	1851	50	" r.			Irlandais	"	"	Avocat												1	1	1	1	"		33
		" Pamela M.	F.	B	femme	M	Mars 8	1860	41	" u.			Française	"	"														1	1	1	1	Française		34
		" Blanche	F.	B	fille	C	Mars 7	1883	18	" u.			"	"	"													10	1	1	1	1	"		35
		" Jeanne	F	B	fille	C	Sept. 14	1884	16	" u.			"	"	"													10	1	1	1	1	"		36
		" Germaine	F.	B	fille	C	Mars 21	1896	5	" u.			"	"	"														—	—	—	1	"		37
		" Aline	F.	B	fille	C	Juillet 10	1899	1 8/12	" u.			"	"	"														—	—	—	1	"		38
		Paré Joséphine	F.	B.	servante	C	Août 16	1868	32	" r.			Française	"	"	Cuisinière		1							108			1	1	—	1	"		39
		Dubé Emilie	F.	B.	servante	C	Mai 21	1879	21	" r.			"	"	"	Bonne d'enfant		1							72			1	1	—	1	"		40
		Gagnon Adèle	F	B	servante	C	Août 21	1884	16	" r.			"	"	"	Fille de chambre		1							60			1	1	—	1	"		41
8	16	Campbell Patrick	M	B	Chef	M	July 22	1835	65	" r.			Irlandaise	"	"	Livery Stable			1									1	1	1	1	Anglaise		42
		" Mary Ann	F	B	femme	M	May 17	1835	65	" r.			Anglaise	"	"														1	1	1	1	"		43
		Gagnon Mary	F	B	servante	Veuve	Juin 17	1850	50	" r.			Irlande	"	"										96			1	1	C	—			44
9	17	Langelier Sir Hector	M	B.	Chef	Veuf	Août 25	1826	75	" r.			Française	"	"	Avocat			1									1	1	1	1	Française		45
		Pelletier Thos E.	M.	B	gendre	M	Mars 23	1858	43	" r.			"	"	"	Avocat			1										1	1	1	1	"		46
		" Hortense	F	B	fille	M	Fév. 6	1863	46	" r.			"	"	"														1	1	1	1	"		47
		Gagné Lucie	F	B	servante	C	Mai 20	1838	62	" r.			"	"	"										84				—	—	—	1	"		48
		Morin Justine	F	B	servante	C	Sept 17	1860	31	" r.			"	"	"										68				1	1	1	1	"		49
		Lapointe Alice	F	B.	servante	C	Sept. 1	1882	27	" r.			Anglaise	"	"										72				1	1	1	1	Anglaise		50